



2023
Rapport d'activités



4,	MISSIONS
6,	L'ASBL CUBE 521
8,	SUBVENTIONS ET PARTENAIRES
9,	LABEL ET RÉSEAUX
10,	PROGRAMMATION PLURIDISCIPLINAIRE
18,	RELEVÉ
20,	RÉSIDENCE D'ARTISTE 2023
22,	L'ANNÉE EN CHIFFRES

Sona Jobarteh 14.01.2023 | 20.00 © Filip Veirman

La maison régionale de la culture au nord!

Depuis 2007, le « Cube 521 » s'est affirmé comme un forum pour les créateurs culturels nationaux et internationaux et comme un établissement culturel de renom dans le nord du pays. Tout au long de l'année, le programme propose une offre diversifiée des arts de la scène - du théâtre, de la danse, de la musique ainsi qu'un programme varié pour les enfants et les jeunes. Le Cube 521 est un lieu de communication, d'intégration et de cohésion sociale. L'intimité de l'espace rural en symbiose avec les représentations artistiques soigneusement sélectionnées, confèrent à ce lieu de rencontre polyvalent sa toute particularité. La région bénéficie ainsi d'une revalorisation en tant que destination touristique, sociale et économique.

1. Le Cube pour la région

Des manifestations culturelles professionnelles de qualité, avec des artistes de renom mais aussi de jeunes talents, invitent à un voyage dans le monde varié des arts de la scène. La musique, le théâtre et la danse ouvrent ici de nouveaux horizons.

2. La région au Cube

L'ancrage régional se fait par le biais de coopérations avec les associations locales, les écoles et les institutions culturelles du pays. Le Cube offre aux créateurs culturels de la région une plateforme participative pour « leur art » et permet d'intégrer leurs créations dans le programme culturel.

3. Cube Jeune

Les jeunes ont droit à une éducation culturelle. Une offre riche en spectacles (théâtre et musique) pour les écoles et les familles, pour le public de demain, a une priorité toute particulière dans le programme culturel.

4. Cube « Hors les murs »

Avec l'ambition de faciliter l'accès à la culture au plus grand nombre, le Cube 521 exporte de la culture et met ainsi en valeur des lieux particuliers (e.a. Chapelle Notre-Dame de Lorette, Abbaye de Clervaux - Les dimanches du chant grégorien, Château de Clervaux - Summer Music Festival).

5. Résidence d'artistes

Les activités culturelles du Cube 521 ont pris une nouvelle dimension avec la résidence d'artistes « Ermitage » situé à Clervaux. L'objectif est de mettre l'accent, à chaque saison, sur une discipline artistique différente et de favoriser ainsi le processus de création des artistes. En fonction du genre artistique, la résidence se termine par un concert, une production de théâtre ou de danse, une lecture ou une exposition au Cube 521.

6. Conférences

Renforcée par l'infrastructure touristique de la région, son infrastructure multifonctionnelle équipée permet au tourisme MICE de bénéficier de conditions privilégiées. La combinaison de la performance technique de la salle et de la situation décentralisée, loin de l'agitation urbaine, offre un cadre unique pour réaliser des formations, des réunions et des conférences.

Conseil d'administration de l'asbl Cube 521

Marie-Josée Jacobs

Présidente

Emile Eicher
Romain Kremer

Vice-Président
Vice-Président

Christian Kayser
Marc Lamesch

Secrétaire
Trésorier

Jean Billa
Romain Braquet
Nico Differding
Georges Glod
Claude Huss
Danielle Schroeder
Laurent Spithoven

Membre
Membre
Membre
Membre
Membre
Membre
Membre

Claudio Cassarà

Représentant du Ministère de la Culture

Membres de l'asbl Cube 521

Léon Braconnier, Gaby Calderoni-Logelin, Mathias Coenjaerts, Emile Lutgen, Vic Majerus, Herbert Maly, Roland Meyer, Anke Reitz, Jean-Paul Reitz, Christian Ries, Georges Ries, Marco Schank, Stephan Schmitz, Patrick Schnieder, Jean-Pierre Thill, Fernand Thurmes, Fernand Weber

Odile Simon | Directrice honoraire

Personnel

Christine Keipes

Directrice Artistique (06.2022 -)

Stéphanie Dondelinger
Lynn Junker
Soraia Martins
Nicole Nober
Filip Veirman

Communication (05.2022 -)
Comptabilité (02.2009 - | tâche 50%)
Billetterie (03.2023 -)
Billetterie (09.2020 - 02.2023)
Régisseur général (06.2012 -)

Luc Reuter

Conciergerie | Technicien (01.2019 -)
Ce poste est mis à disposition par la Commune de Clervaux.

Personnel d'accueil

30 personnes assurant le service de surveillance, le vestiaire, le bar et renforce l'équipe technique au besoin lors des événements.



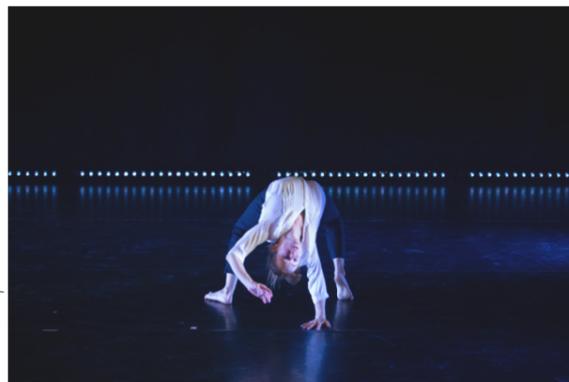
Subventions et Partenaires

L'ancienne Commune de Munshausen, le Ministère de la Culture et le Fonds Européen de Développement Régional sont à l'origine du centre culturel régional Cube 521.



(CE) (S) CREAM | Jill Crovisier 1706.2023 | 20.00
Photo © Filip Veirman

Le Cube 521 est subventionné par la Commune de Clervaux et par le Ministère de la Culture.



Joy | Jean-Guillaume Weis 1706.2023 | 20.00
Photo © Filip Veirman

Le Cube 521 reçoit un support financier de la part des partenaires :
ING, LOSCH, NORDSTROOSS, POST, SEO

Réseaux et Label

THEATER FEDERATION

Membre de la Theater Federatioun

RÉSEAU

Membre du Réseau Luxembourgeois des Centres Culturels Régionaux

ASSITEJ LUXEMBOURG

Membre de l'Association Internationale du Théâtre pour l'Enfance et la Jeunesse

VALEURS DES PARCS

Label « Valeurs des Parcs » fait preuve d'un grand engagement en matière de développement régional durable et il s'engage pour la protection et la valorisation du patrimoine culturel et immatériel de la région. (membre depuis 2022)

LEADER

Membre de LEADER Éislek

La programmation 2023

La ligne programmatique de la saison 2023 a été axée sur la diversité, la qualité des spectacles et a permis à un public intergénérationnel de vivre des moments intenses et passionnants. L'année 2023 s'est tout de même distinguée par sa dimension novatrice.

La diversité des disciplines artistiques a permis d'ancrer les arts plastiques dans le programme culturel. Il convient de souligner la longue « Résidence de création » de l'artiste plasticienne Chantal Maquet. L'artiste de renommée internationale, a été accueillie à l'Ermitage à Clervaux pour une durée de six mois. Elle a abordé le thème de la patrie et a saisi ce séjour pour peindre des portraits des habitants et des paysages de la commune de Clervaux. Le projet « Visages d'un paysage » a donné naissance à un magnifique polyptyque présenté en septembre 2023 au Cube 521. En parallèle, elle a donné des ateliers artistiques pour les cycles 1 et 4 de l'école fondamentale de Reuler et elle a proposé une lecture de son roman graphique « dat huet jo naischt matt mir ze dinn ». La découverte de la commune de Clervaux à travers le regard et la sensibilité d'une artiste peintre a été particulièrement intéressante dans le cadre de ce projet et « Visages d'un paysage » représente ainsi un exemple réussi de travail culturel régional à caractère participatif.

En février 2023, l'ensemble Luxembourg Ballet a présenté la « Première » de la création de danse « Carmen ». La coproduction du centre culturel régional opderschmelz Dudelage et du Cube 521, sous la chorégraphie de Volha Kastsel, a fait redécouvrir au public l'histoire de Carmen sur une musique live de Georges Bizet. Des danseurs et des musiciens nationaux et internationaux ont été engagés dans cette création de danse.

Il convient de souligner également la coproduction King Telmo Rei, en collaboration avec le Mierscher Kulturhaus, qui a pu être présentée en mars 2023, après un certain retard dû à la pandémie. Cette pièce pour jeunes, écrite par Roland Meyer, abordait le thème de la violence juvénile.

Le Cube 521 a pu réaliser une autre coproduction dans le domaine du théâtre pour enfants et jeunes intitulée « Héngerhautgeschichten » — imaginée par les artistes Betsy Dentzer et Louisa Marxen. La pièce a été produite par KoplaBunz en coproduction avec le Cube 521, le Trifolion et le Kulturhaus Niederaanven.

Dans le domaine de la musique classique, le Cube 521 a accueilli le « De Klänge Maarnicher Festival » avec le « Concours International Michel Becquet ». Le Cube 521 a également été représenté « hors les murs » notamment à la chapelle Notre-Dame de Lorette à Clervaux, au Summer Music Festival de Clervaux et à l'abbaye de Clervaux lors des « Dimanches du chant grégorien » avec une programmation nationale et internationale.

Le Cube 521 a accueilli de magnifiques événements culturels, des concerts, des représentations de théâtre en passant par des lectures, notamment avec la virtuose de la kora Sona Jobarteh, le fameux acteur allemand Jan Josef Liefers, la jeune et talentueuse pianiste islandaise Eydís Evensen et bien d'autres encore.

Événements phares

Musique classique

Kaiser Quartett
Carmen Hey & Friends
Quatuor de trombones
Fabrice Millischer
Eydís Evensen
Groovin' Christmas

Jazz & World Music

Genija Rykova & Band
Sona Jobarteh
Kadri Voorand
Kosmos Suite
Tele-Port
Macha Gharibian Trio

Art Vocal

The Gesualdo Six
Choeur Grégorien de Paris
Discantus

Théâtre

Drei Männer und ein Baby
King Tel Mo Rei
Und wer nimmt den Hund?
Stories & Sounds
Rent a Friend
Animal Farm
Un sac de billes

Lecture

Über Menschen

Danse

Carmen
Music Dance Theatre

Cube Jeune

Pinocchio
Das NEINhorn
Der kleine Vampir
Héngerhautgeschichten
Nils Holgersson

Summer Music Festival

Seed to Tree
Schëppe Siwen
Le Vibe
e.a.

En 2023, le Cube 521 a accueilli 96 représentations avec un total de 16.682 spectateurs (lors d'événements culturels) et présente un chiffre total de 17.798 visiteurs.

En conclusion, le centre présente un bilan positif, en termes de fréquentation des publics. Le Cube 521 peut enregistrer une augmentation de 1.992 visiteurs en 2023, soit 12,60 % par rapport à l'année précédente 2022. Avec un chiffre total de 16.682 spectateurs lors d'événements culturels en 2023, le Cube 521 dépasse l'année pré-pandémique 2019 qui comptait 16.141 spectateurs lors d'événements culturels (augmentation de 3,35 %).



**GENIJA RYKOVA & BAND |
A WOMAN'S WORLD
SO, 08.01.2023 | 18.00**

Neujahrskonzert 2023! Die hervorragende und preisgekrönte Sängerin und Schauspielerin Genija Rykova und ihre Band widmen sich der Musik von überragenden Künstlerinnen wie Nina Simone, Ella Fitzgerald und Eva Cassidy. L'excellente chanteuse et actrice primée Genija Rykova et son groupe se consacrent à la musique des grandes chanteuses Nina Simone, Ella Fitzgerald et Eva Cassidy.

**SONA JOBARTEH
SA, 14.01.2023 | 20.00**

Konzert mit der Kora-Virtuosin Sona Jobarteh!
Concert avec la virtuose de la kora Sona Jobarteh !

**PINOCCHIO
SO, 22.01.2023 | 16.00**

Die Geschichte rund um die hölzerne Puppe mit der verräterisch wachsenden Lügennase begeistert Kinder schon seit weit über 100 Jahren!
Schulvorstellungen: MO, 23.1.2023 | 10.00 & 14.15 & DI, 24.1.2023 | 10.00

**GEMENGE MUSIK MUNZEN
SA, 28.01.2023 | 20.00**

Galaconcert. Direction : Hervé Closset
Mat Wierker vum / Avec des oeuvres de : H. Zimmer, Coppola.

**VILL KAMÉIDI FIR NÄISCHT?
SO, 29.01.2023 | 17.00**

Eng wëllromantesch kabarettisteschesch Liesung vum a mam Roland Meyer.

**DREI MÄNNER UND EIN BABY
DO, 02.02.2023 | 20.00**

Komödie nach dem Kinohit von Coline Serreau.
Die modernisierte Bühnenfassung variiert mit viel Charme und augenzwinkerndem Humor scheinbar unverwundliche Rollenmuster und zeigt, wie wunderbar befreiend Lachen sein kann!

**ORCHESTRE DE CHAMBRE DU
LUXEMBOURG
SA, 04.02.2023 | 20.00**

„De la musique pour faire plaisir.“ Unter der Leitung von Corinna Niemeyer. Solist: Daniel Ottensamer. Mit Werken von Mozart, Françaix und Haydn.

**MISA TANGO | MARTÍN PALMERI
SO, 05.02.2023 | 17.00**

Sängerbond Helvetia Tandel & Luxembourg Chamber Players.

**JAN JOSEF LIEFERS LIEST JULI ZEH
„ÜBER MENSCHEN“
FR, 10.02.2023 | 20.00**

Der bestbekannte deutsche Charakterdarsteller Jan Josef Liefers liest aus Juli Zehs Gesellschaftsroman „Über Menschen“.

**CARMEN
SA, 25.02.2023 | 20.00 & SO, 26.02.2023 | 17.00**

Exzellente Tänzer und Livemusik in einer der schönsten und bewegendsten Geschichten der Weltliteratur mit Musik von Georges Bizet.
D'excellents danseurs et de la musique live réunis à travers l'une des histoires les plus belles et les plus émouvantes de la littérature mondiale avec de la musique de Georges Bizet.



Jan Josef Liefers liest Juli Zeh „Über Menschen“ 10.02.2023 | 20.00
Photo © Filip Veirman

**KING TEL MO REI
FR, 03.03.2023 | 20.00**

2017 krut de Roland Meyer fir säi Jugendbuch Tel Mo de Lëtzebuurger Buchpräis. Elo kënn d'Fortsetzung als brandaktuell Theaterstück.
Schulvirstellung | DO, 02.03.2023 | 09.30

**WUNDERSCHÖN | WELTFRAUENTAG
MI, 08.03.2023 | 20.00**

Mit Humor zu mehr Verständnis. Filmabend zum Weltfrauentag im Cube 521.

**GILLES GRETHEN QUARTET & STRINGS
FR, 10.03.2023 | 20.00**

Der talentierte Jazz-Gitarrist Gilles Grethen präsentiert sein neues Album „State of Mind“.
Le guitariste de jazz talentueux Gilles Grethen présente son nouvel album „State of Mind“.

**DIE SCHÖNE MÜLLERIN
MI, 15.03.2023 | 10.00 & 14.15**

Der Schubert Liederzyklus in einer humorvollen Reise voller Sang und Klang! Ab 8 Jahren.

**KADRI VOORAND
FR, 17.03.2023 | 20.00**

In Duo with Mihkel Mälgand. Das Spektrum der preisgekrönten estnischen Sängerin reicht von akustischem Folk-Pop über R&B und Elektro bis zu Vokaljazz!
In Duo with Mihkel Mälgand. Le spectre de la chanteuse estonienne primée s'étend de la folk-pop acoustique au jazz vocal en passant par le R&B et l'électro !

**HARMONIE UNION TROISVIERGES
SO, 19.03.2023 | 17.00**

Direktioun: Werner Eckes.

**ALTE MÄDCHEN | MACHT!
DO, 23.03.2023 | 20.00 & FR, 24.03.2023 | 20.00**

Popkabarett mit Sabine Urig, Jutta Habicht und Anna Bolk.
Die drei Gladiatorinnen des Kabarett präsentieren messerscharfe Dialoge, mitreißende Songs und multiple Tanzeinlagen. In ihrer aktuellen Show „Macht“ bearbeiten sie all das, was Frauen nicht zu denken und Männer nicht zu fragen wagen!

**KAISER QUARTETT
SA, 25.03.2023 | 20.00**

Das Kaiser Quartett begeistert mit stilistischer Vielfalt und pflegt einen ebenso virtuosen wie mitreißenden Sound!
Le Kaiser Quartett séduit par sa diversité stylistique et cultive un son aussi virtuose qu'entraînant !

**LA MALLE DE MOLIÈRE
MO, 27.03.2023 | 09.00 & 11.00**

À travers une approche de jeux variés, deux comédiens vont partager avec le jeune public un peu de la vie de Molière, de la richesse de sa langue et de l'intemporalité de son message.
Représentation au Lycée du Nord le 07.07.2023.

**VERSUS YOU × S.K.O.R.
FR, 31.03.2023 | 20.00**

Doppelkonzert mit zwei aufstrebenden Bands der Luxemburger Rockszene: VERSUS YOU × S.K.O.R.
Deux groupes émergents de la scène rock luxembourgeoise en concert : VERSUS YOU × S.K.O.R.

**OCTOTRIP
DO, 13.04.2023 | 20.00**

Im Rahmen des „De klänge Maarnicher Festival“ und der „Michel Becquet International Trombone Competition“.
Dans le cadre du «De klänge Maarnicher Festival» et de la «Michel Becquet International Trombone Competition».

**TRIO TURBULENCES & PIANO
FR, 14.04.2023 | 20.00**

Im Rahmen des „De klänge Maarnicher Festival“ und der „Michel Becquet International Trombone Competition“.
Dans le cadre du «De klänge Maarnicher Festival» et de la «Michel Becquet International Trombone Competition».

**SPANISH BRASS
SA, 15.04.2023 | 20.00**

Im Rahmen des „De klänge Maarnicher Festival“ und der „Michel Becquet International Trombone Competition“.
Dans le cadre du «De klänge Maarnicher Festival» et de la «Michel Becquet International Trombone Competition».

**FINALE DU CONOURS
SO, 16.04.2023 | 15.00**

Im Rahmen des „De klänge Maarnicher Festival“ und der „Michel Becquet International Trombone Competition“.
Dans le cadre du «De klänge Maarnicher Festival» et de la «Michel Becquet International Trombone Competition».



Kaiser Quartett 25.03.2023 | 20.00 | Photo © Filip Veirman

BELGIAN BRASS **SO, 16.04.2023 | 18.00**

Im Rahmen des „De klenge Maarnicher Festival“ und der „Michel Becquet International Trombone Competition“. Dans le cadre du « De klenge Maarnicher Festival » et de la « Michel Becquet International Trombone Competition ».

JEAN MULLER **SO, 23.04.2023 | 17.00**

Im Rahmen des „Kleng Maarnicher Festival“. Zweites Konzert des Zyklus „Klaversonaten von Franz Schubert“. Deuxième concert du cycle « Sonates pour piano de Franz Schubert », dans le cadre du « Kleng Maarnicher Festival ».

BETWEEN SHELVES **FR, 28.04.2023 | 20.00**

Erleben Sie einen musikalischen Mix aus Jazz, Pop und Fusion mit den talentierten Musikern von Between Shelves! Découvrez un mélange musical de jazz, de pop et de fusion avec les musiciens talentueux de Between Shelves !

UND WER NIMMT DEN HUND? **SO, 30.04.2023 | 19.00**

Komödie nach dem Filmdrehbuch von Martin Rauhaus in einer Bühnenbearbeitung von Marcus Grube. Die erstklassig besetzte Komödie “Und wer nimmt den Hund?” verspricht spritzige Dialoge und beste Unterhaltung.

STORIES & SOUNDS **SA, 06.05.2023 | 20.00**

3 Fraen, 3 Stëmmen, 3 Weeër eng Geschichte z’erzielen... Mam Betsy Dentzer, Luisa Bevilacqua & Claire Parsons. 3 femmes, 3 voix, 3 façons de raconter une histoire... Avec Betsy Dentzer, Luisa Bevilacqua & Claire Parsons.

L'ÉCOLE DE MUSIQUE **DU CANTON DE CLERVAUX** **DO, 11.05.2023 | 19.00**

Konzert der Schüler der regionalen Musikschule. Concert des élèves de l'école de musique régionale.

DAS NEINHORN **SO, 14.05.2023 | 16.00**

Nach dem Kultbestseller von Marc-Uwe Kling. Für Kinder ab 4 Jahren. Atze Musiktheater Berlin. Schulvorstellungen: MO, 15.05.2023 | 10.00 & 14.15; DI, 16.05.2023 | 10.00 & MI, 17.05.2023 | 10.00

KOSMOS SUITE **FR, 19.05.2023 | 20.00**

Lukas DeRungs Quintet & Jazzchor Freiburg. Eine Komposition für Kammerchor und Jazz-Ensemble von Lukas DeRungs. Ein Klangerlebnis von poetischer Wucht. Lukas DeRungs Quintet & Jazzchor Freiburg. Une composition pour chœur de chambre et ensemble de jazz de Lukas DeRungs. Une expérience sonore d'une puissance poétique.

ANTIGONE **DO, 25.05.2023 | 20.00**

De Jean Anouilh. Théâtre du Centaure. Symbole d'une jeunesse engagée qui refuse tout compromis, Antigone nous embarque dans cette tragédie qui résonne dangereusement avec les crises que nous traversons actuellement.

EYDÍS EVENSEN **SA, 03.06.2023 | 20.00**

Konzert in der Loretto Kapelle in Clerf. Die isländische Komponistin und Pianistin Eydís Evensen entführt die Zuhörer auf eine musikalische Reise nach Island. Concert à la chapelle Notre-Dame de Lorette à Clervaux. La compositrice et pianiste islandaise Eydís Evensen emmène les auditeurs dans un voyage musical en Islande.

DAT HUET JO NÄISCHT MAT MIR ZE DINN. **SO, 04.06.2023 | 17.00**

Liesung mam Chantal Maquet. Kolonialismus, Rassismus, Diskriminierung: „dat huet jo näischt mat mir ze dinn“. Bei der Lesung können die Zuhörer Chantal Maquet bei ihrem Lernprozess begleiten. Und immer wieder lädt die Autorin das Publikum dazu ein, sich selbst die Frage zu stellen, was das alles mit einem selbst zu tun hat.

MUSIC DANCE THEATRE **SA, 17.06.2023 | 20.00**

Lisa - Bolero - Joy | Drei Musikrichtungen, drei Tänze Ein einzigartiges Programm, mit drei kurzen Tanzstücken. Un programme inédit composé de trois pièces courtes.

THE GESUALDO SIX **SO, 18.06.2023 | 17.00**

Konzert in der Loretto Kapelle in Clerf. Sublime Klänge der Renaissancemusik mit dem preisgekrönten britischen Vokalensemble The Gesualdo Six. Concert à la chapelle Notre-Dame de Lorette à Clervaux. De sublimes sonorités du répertoire de la Renaissance avec l'ensemble vocal britannique primé The Gesualdo Six.

DER KLEINE VAMPIR **SO, 25.06.2023 | 16.00**

Nach dem erfolgreichen Kinderbuchklassiker von Angela Sommer-Bodenburg. Ab 6 Jahren. Westfälisches Landestheater. Ein Theaterstück mit viel Spaß und großen Abenteuern für die ganze Familie. Schulvorstellungen: MO, 26.06.2023 | 10.00 & 14.15 & DI, 27.06.2023 | 10.00

LE VIBE **FR, 14.07.2023 | 21.00**

Clervaux Castle Summer Music Festival 2023.

AUTHENTICA **SA, 15.07.2023 | 21.00**

Clervaux Castle Summer Music Festival 2023.

LINQ **FR, 21.07.2023 | 21.00**

Clervaux Castle Summer Music Festival 2023.

SEED TO TREE **SA, 22.07.2023 | 21.00**

Clervaux Castle Summer Music Festival 2023.

FRED BARRETO GROUP **FR, 28.07.2023 | 21.00**

Clervaux Castle Summer Music Festival 2023.

SCHËPPE SIWEN **SA, 29.07.2023 | 21.00**

Clervaux Castle Summer Music Festival 2023.

ROZEEN **FR, 04.08.2023 | 21.00**

Clervaux Castle Summer Music Festival 2023.

CULTURE THE KID **SA, 05.08.2023 | 21.00**

Clervaux Castle Summer Music Festival 2023.

JEAN MULLER & SEBASTIAN BOHREN **SO, 17.09.2023 | 17.00**

Im Rahmen des „De klenge Maarnicher Festival“. Zweites Konzert im Rahmen der Aufführung sämtlicher Sonaten für Geige und Klavier von F. Schubert. Dans le cadre du « De klenge Maarnicher Festival ». Suite du cycle « L'intégrale des sonates pour piano et violon de F. Schubert ».

VERNISSAGE | VISAGES D'UN PAYSAGE **DE CHANTAL MAQUET** **DO, 21.09.2023 | 21.00**

Vernissage der Ausstellung „Visages d'un paysage“ der Künstlerin Chantal Maquet. Im Rahmen der Künstlerresidenz Ermitage 2023. Vernissage d'exposition « Visages d'un paysage » de l'artiste en résidence Chantal Maquet. Dans le cadre de la résidence d'artistes Ermitage 2023.

MUSIQUE MILITAIRE GRAND-DUCALE **DU LUXEMBOURG** **MI, 04.10.2023 | 16.00**

An Zesummenaarbecht mat Gero – Kompetenzzenter fir den Alter. Ënnert der Leedung vum Lieutenant Jean Thill.

TELE-PORT **SA, 07.10.2023 | 20.00**

Das energiegeladene Quartett des luxemburgischen Schlagzeugers Jeff Herr mischt europäische Tradition, amerikanischen Jazz und östliche Einflüsse zu einem aufregend modernen Sound. Le quatuor énergique du batteur luxembourgeois Jeff Herr mélange la tradition européenne, le jazz américain et des influences orientales pour créer un son résolument moderne.

CARMEN HEY & FRIENDS **SA, 14.10.2023 | 20.00**

Im Rahmen des „De klenge Maarnicher Festival“. Flair de Paris — Prickelndes Akkordeon, französische Melodien und swingende Rhythmen à la Django Reinhardt. Dans le cadre du « De klenge Maarnicher Festival ». Flair de Paris — Accordéon pétillant, mélodies françaises et rythmes swinguants à la Django Reinhardt.

CHŒUR GRÉGORIEN DE PARIS **SO, 15.10.2023 | 15.00**

„Les Dimanches du chant grégorien“ in der Abtei von Clerf. Thema: Die Apostel Les Dimanches du chant grégorien à l'abbaye de Clervaux. Thème : Les apôtres

VOM BLÜHEN UND VERGLÜHEN **FR, 20.10.2023 | 20.00**

Literarisch-musikalischer Abend mit Chansons vom Feinsten! Rudi Schubert (Klavier) und Véronique Kinnen (Gesang) präsentieren neu komponierte Gedichte von Bertolt Brecht, Mascha Kaléko, Erich Kästner und Kurt Tucholsky.

QUATUOR DE TROMBONES **„FABRICE MILLISCHER“** **SA, 21.10.2023 | 20.00**

Im Rahmen des „De Kleng Maarnicher Festival“. Mit den Solisten Jean-Philippe Navrez & Laurent Lemaire. Dans le cadre du « De kleng Maarnicher Festival ». Avec les solistes Jean-Philippe Navrez & Laurent Lemaire.

SCHOLA DE L'ABBAYE DE CLERVAUX **SO, 22.10.2023 | 15.00**

„Les Dimanches du chant grégorien“ in der Abtei von Clerf. Unter der Leitung von Dom Jacques Prudhomme. Les Dimanches du chant grégorien à l'abbaye de Clervaux. Sous la direction de Dom Jacques Prudhomme.

ELASTIC & FRANCESCA | EL SPECTACOLO **SO, 22.10.2023 | 17.00**

Visual Comedy Show für die ganze Familie! Erleben Sie ein wahres Potpourri an Gags und vieler zirkensischer Überraschungen! Visual Comedy Show pour toute la famille ! Ce best-off du meilleur (et du pire) est un véritable pot-pourri de gags saupoudré de belles surprises...

HÉNGERHAUTGESCHICHTEN **DO, 26.10.2023 | 15.00**

Erzielkonscht a Musek fir Kanner ab 6 Joer. Ee Grujhel– a Gespenstergeschichteprogramm, ausgeduecht an erzielt vum Betsy Dentzer a musikalesch vergrujhelt vum Louisa Marxen. Produktioun: Kopla Bunz. Koproduktioun: Cube 521, Trifolion & Kulturhaus Niederanven. Schoulvirstellungen: MI, 25.10.2023 | 10.00 & DO, 26.10.2023 | 10.00

DISCANTUS
SO, 29.10.2023 | 15.00

„Les Dimanches du chant grégorien“ in der Abtei von Clerf.
Programm: Nova sonet harmonia. Dirigentin: Brigitte Lesne.
Les Dimanches du chant grégorien à l'abbaye de Clervaux.
Programme: Nova sonet harmonia. Direction: Brigitte Lesne.

„MARLENE“ MIT CLAUDIA MICHELSEN
FR, 03.11.2023 | 20.00

Mit ihrer Lesung aus Marlene Dietrichs Memoiren gibt Claudia Michelsen, eine der profiliertesten deutschen TV-Schauspielerinnen, dem Publikum Einblick in das Leben, die Gedanken, Ängste und Gefühle des Weltstars. Ein sehr berührender und intimer Abend!

MACHA GHARIBIAN TRIO
FR, 10.11.2023 | 20.00

Macha Gharibian, Gewinnerin der „Révélation des Victoires du Jazz en 2020“, präsentiert ein Konzerthighlight, bei dem sich unterschiedliche musikalische Jazztraditionen verbinden. Mit Macha Gharibian, Kenny Ruby & Dré Pallemarts. L'hypnotique Macha Gharibian, « Révélation des Victoires du Jazz en 2020 », offre un Live aux carrefours de ses nombreux héritages. Avec Macha Gharibian, Kenny Ruby & Dré Pallemarts.

NILS HOLGERSSONS REISE DURCH EUROPA
SO, 12.11.2023 | 16.00

Die Abenteuer des Nils Holgersson frei nach dem Kinderbuch von Selma Lagerlöf. Für Kinder ab 5 Jahren. Kleine Oper Bad Homburg.
Schulvorstellungen: Mo, 13.11.2023 | 09.30 & 14.15 & Di, 14.11.2023 | 09.30

KABARET STÉNKDÉIER
16. – 18.11.2023 | 20.00 & 19.11.2023 | 18.00

De Kabaret Sténkdéier mam neie Programm „Eisen alldeegleche Welténnergang“. Et spillen: Conny Braquet, Claude Faber, Luc Schumacher & Irène Zeimes. Texter: Roland Meyer. Regie: Joe Heintzen. Assistenz: Noémie Leer. Musek: Camille Nanquette.

RENT A FRIEND
SO, 26.11.2023 | 18.00

Komödie von Folke Braband. Schlosspark Theater Berlin und Die Komödie Frankfurt. Mit Torsten Münchow, Caroline Beil, Bürger Lars Dietrich, Martina Dähne. Diese turbulent-witzige Beziehungskomödie hinterfragt kritisch ein Geschäftsmodell, das auf vorgetäuschten sozialen Bindungen basiert.

ANIMAL FARM
FR, 01.12.2023 | 20.00

Nach George Orwell. In englischer Sprache. The American Drama Group Europe. Animal Farm is surely the greatest political fable ever created and one that is never more relevant than in the present world, where our liberties are falling under the shadow of populism and dictatorship.

JOSEF UND MARIA
SO, 10.12.2023 | 17.00

Ein berührendes Weihnachtsmärchen für Erwachsene von Peter Turrini. Komisches mischt sich mit Tragischem, Gegenwart mit Vergangenheit - ein Fest auf das Leben. Mit April Hailer und Sewan Latchinian. Hamburger Kammerspiele.

UN SAC DE BILLES
DO, 14.12.2023 | 10.00 & 13.00

Paris 1941, Paris est occupé par l'armée allemande. Joseph et son frère Maurice tentent de gagner la Zone Libre... Une aventure où l'ingéniosité et la débrouillardise des deux enfants deviennent une question de vie ou de mort. Adapté du roman de Joseph Joffo, « Un sac de billes » est un véritable cri d'amour et d'espoir. Avec James Groguelin.

GROOVIN' CHRISTMAS
SA, 16.12.2023 | 20.00

Weihnachtslieder mal anders! Das Duo „Double Drums“ zeigt, wie viel Rhythmus in Weihnachten stecken kann. Vom Bach'schen Weihnachtsoratorium bis zu „Jingle Beats“. Ein abwechslungsreiches Weihnachtsspektakel, freudig-energetisch, besinnlich und voller Humor! Le duo « Double Drums » montre à quel point Noël peut être rythmé. De l'oratorio de Noël de Bach aux « jingle beats ».

GROOVIN' KIDS
SO, 17.12.2023 | 10.30

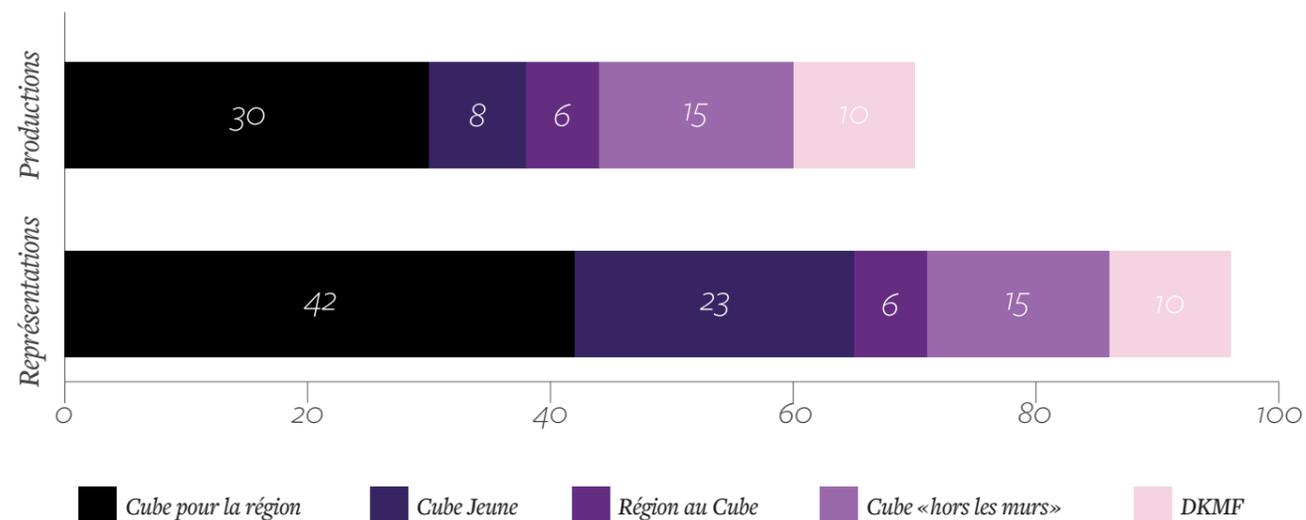
In ihrem Familienkonzert nimmt das preisgekrönte Percussion Duo „Double Drums“ die kleinen und großen Zuschauer mit in die Welt des Rhythmus. Dabei interagieren die beiden Vollblutmusiker mit dem Publikum, das staunt, lacht und auch selbst Teil der Rhythmen wird.

Animal Farm 01.12.2023 | 20.00
Photo © Filip Veirman

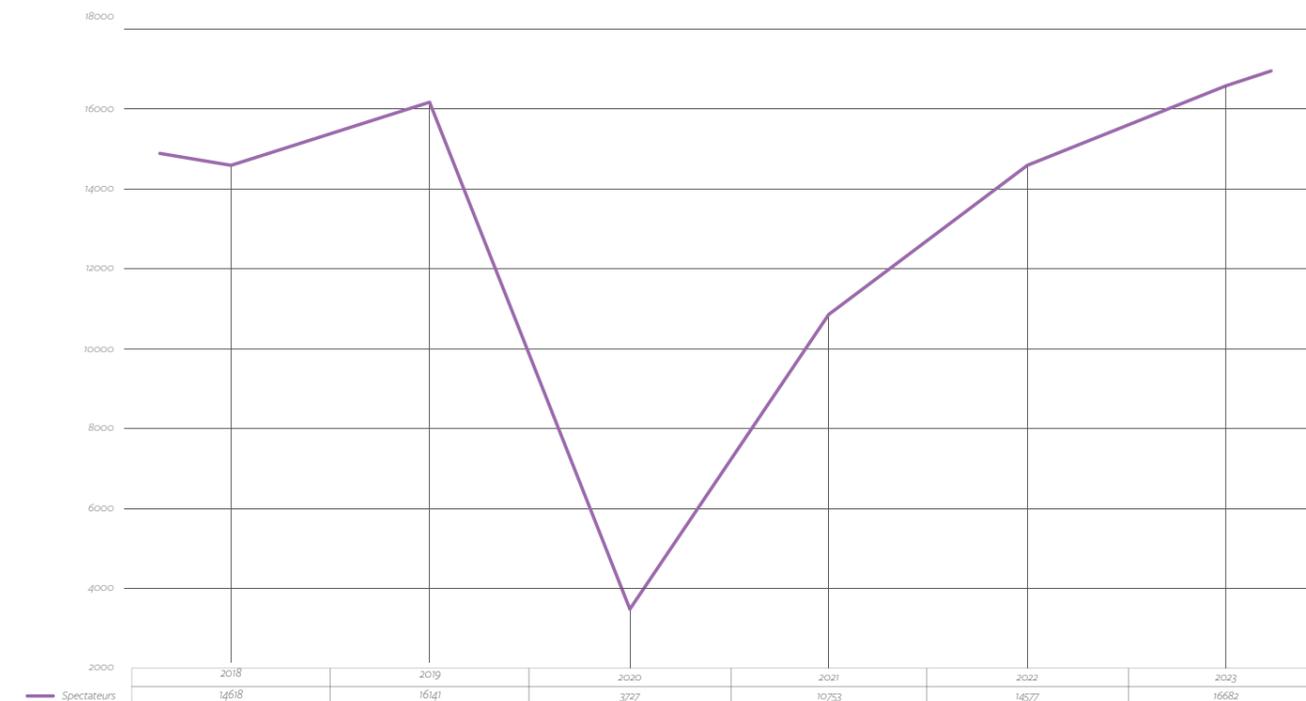


Relevé des productions et des représentations

En 2023, le Cube 521 a accueilli 69 productions avec 96 représentations et **16.682 visiteurs** lors d'événements culturels.

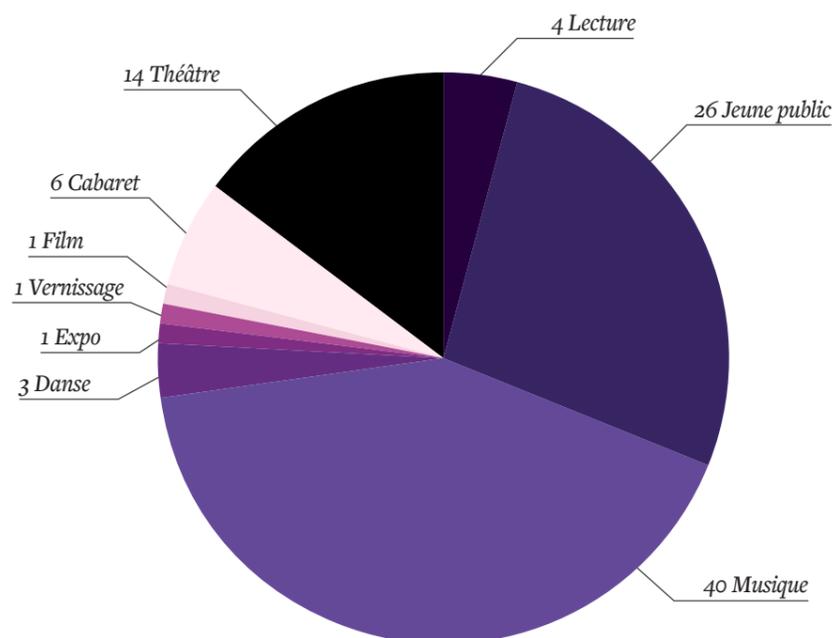


Évolution des spectateurs 2018 – 2023



*Lors d'événements culturels

Nombre de représentations par discipline



Location et exploitation des salles



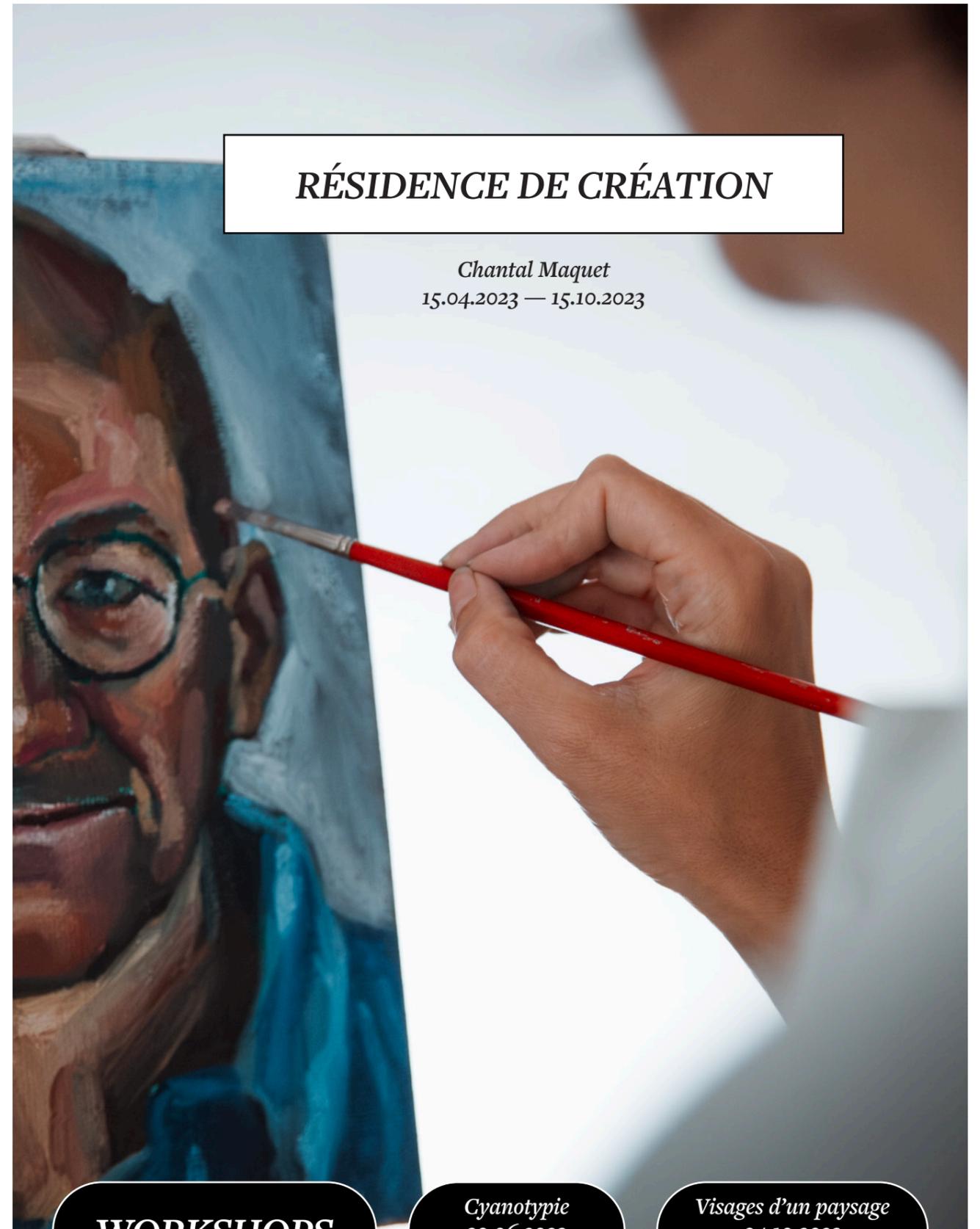
RÉSIDENCE DE CRÉATION

Luxembourg Ballet a.s.b.l.
11.02.2023 — 27.02.2023



RÉSIDENCE DE CRÉATION

Chantal Maquet
15.04.2023 — 15.10.2023

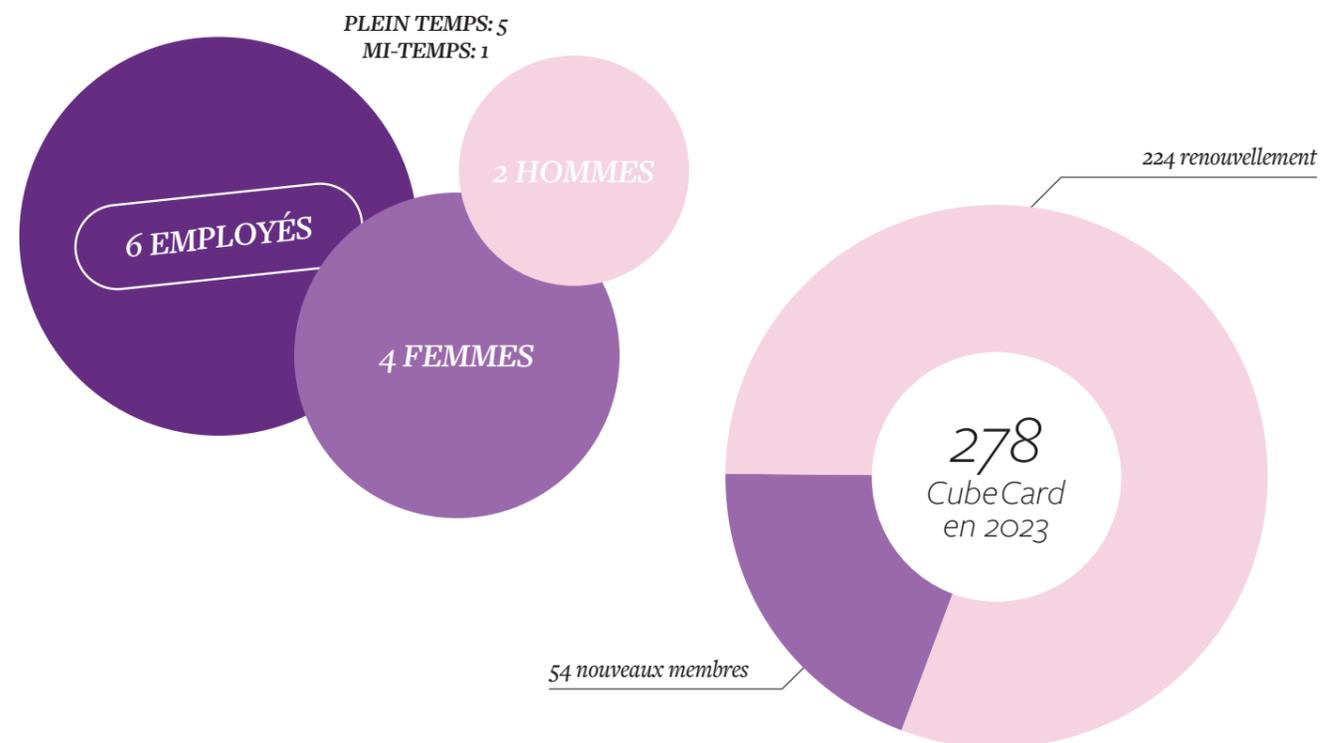


WORKSHOPS

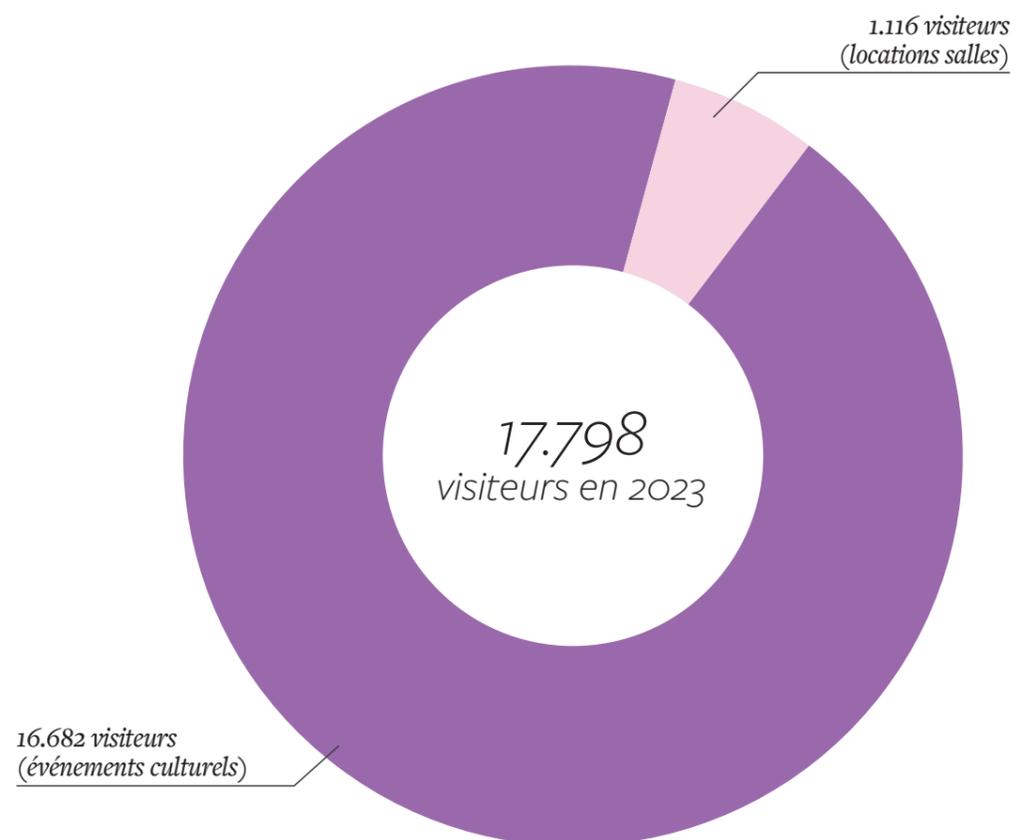
Cyanotypie
30.06.2023
Cycle 1 | Reuler

Visages d'un paysage
04.10.2023
Cycle 4 | Reuler

L'année 2023 en chiffres



NOMBRE DE VISITEURS



Das NEInhorn 14.05.2023 | 16.00
Photo © Filip Veirman



